



Europäischen Union

Veröffentlichung des Supplements zum Amtsblatt der Europäischen Union

2, rue Mercier, L-2985 Luxemburg

E-Mail: ojis@publications.europa.eu

Fax: (352) 29 29 42 670

Infos & Online-Formulare: <http://simap.eu.int>

KORREKTUR DER BEKANNTMACHUNG

ABSCHNITT I: ÖFFENTLICHER AUFTRAGGEBER

I.1) NAME, ADRESSEN UND KONTAKTSTELLE(N)

Offizielle Bezeichnung : Sasa Ag		
Postanschrift: Buozzistrasse 8		
Stadt: Bozen	Postleitzahl: 39100	Land: Italien
Kontaktstelle(n): Sasa Ag Bearbeiter		Telefon: +39 471519519
E-Mail: sasabz@sasabz.it		Fax: +39 471519599
Internet-Adresse(n) (Falls zutreffend) Hauptadresse des Auftraggebers (URL): http:// Adresse des Beschafferprofils (URL): http://www.sasabz.it		

I.2) ART DER BESCHAFFENDEN STELLE

Öffentlicher Auftraggeber (bei Aufträgen, die unter die Richtlinie 2004/18/EG fallen)	<input type="checkbox"/>
Auftraggeber (bei Aufträgen, die unter die Richtlinie 2004/17/EG – „Sektoren“ – fallen)	<input checked="" type="checkbox"/>

ABSCHNITT II: GEGENSTAND DES AUFTRAGS

II.1) BESCHREIBUNG

II.1.1) Bezeichnung des Auftrags durch den öffentlichen Auftraggeber/den Auftraggeber (siehe Angaben in der ursprünglichen Bekanntmachung) Lieferung von 35 (fünfunddreißig) dieselbetriebenen EEV Autobussen für den öffentlichen Personentransport (korrektur)
--



II.1.2) Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens

in 4 Lose unterteilte, Lieferung von 35 (fünfunddreißig) dieselbetriebenen EEV Autobussen für den öffentlichen Personentransport im Großraum Bozen und Meran.

II.1.3) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

	Hauptteil	Zusatzteil (falls zutreffend)
Hauptgegenstand	3 4 . 1 0 . 0 0 . 0 0 - 8	□ □ □ □ - □
Ergänzende Gegenstände	3 4 . 1 2 . 1 1 . 0 0 - 2 □ □ . □ □ . □ □ . □ □ - □ □ □ . □ □ . □ □ . □ □ - □ □ □ . □ □ . □ □ . □ □ - □	□ □ □ □ - □ □ □ □ □ - □ □ □ □ □ - □ □ □ □ □ - □

ABSCHNITT IV: VERFAHREN

IV.1) VERFAHRENSART

IV.1.1) Verfahrensart (siehe Angaben in der ursprünglichen Bekanntmachung)

Offenes Verfahren	<input checked="" type="checkbox"/>
Nichtoffenes Verfahren	<input type="checkbox"/>
Beschleunigtes nichtoffenes Verfahren	<input type="checkbox"/>
Verhandlungsverfahren	<input type="checkbox"/>
Beschleunigtes Verhandlungsverfahren	<input type="checkbox"/>
Wettbewerblicher Dialog	<input type="checkbox"/>

IV.2) VERWALTUNGSINFORMATIONEN

IV.2.1) Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber (falls zutreffend)

IV.2.2) Referenznummer der Bekanntmachung für elektronisch übermittelte Bekanntmachungen (sofern bekannt)

Übermittlung der ursprünglichen Bekanntmachung über: OJS eSender

Login: T E D 4 9

Referenznummer der Bekanntmachung: 2 0 1 1 - 0 0 0 4 2 8 4 (Jahr und Dokumentnummer)

IV.2.3) Bekanntmachung, auf die sich diese Veröffentlichung bezieht (falls zutreffend)

Bekanntmachungsnummer im ABI: □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ vom □ □ / □ □ / □ □ □ □

IV.2.4) Versanddatum der originalen Mitteilung 1 4 / 1 1 / 2 0 1 1 (tt.mm.jjjj)



ABSCHNITT VI: ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN

VI.1) DIESE BEKANNTMACHUNG BEZIEHT SICH AUF <i>(gegebenenfalls so viele Kästchen wie erforderlich anklicken)</i>		
Nichtabgeschlossenes Verfahren	<input checked="" type="checkbox"/>	Berichtigung <input type="checkbox"/> Sonstige Informationen <input type="checkbox"/>
VI.2) INFORMATIONEN ÜBER NICHT ABGESCHLOSSENE VERGABEVERFAHREN <i>(gegebenenfalls so viele Kästchen wie erforderlich anklicken)</i>		
Das Vergabeverfahren wurde eingestellt.	<input checked="" type="checkbox"/>	
Das Vergabeverfahren war erfolglos.	<input type="checkbox"/>	
Der Auftrag wurde nicht vergeben.	<input type="checkbox"/>	
Der Auftrag wird möglicherweise Gegenstand einer neuen Veröffentlichung sein.	<input checked="" type="checkbox"/>	
VI.3) zu berichtigende oder zusätzliche informationen <i>(gegebenenfalls die Stelle des Textes oder der Daten, die zu ändern oder hinzuzufügen sind, bitte angeben; den entsprechenden Abschnitt & die Nummer aus der ursprünglichen Bekanntmachung bitte angeben)</i>		
VI.3.1) Änderung der ursprünglichen Informationen, die vom öffentlichen Auftraggeber übermittelt wurden <input type="checkbox"/>	Die Veröffentlichung in TED stimmt nicht mit den ursprünglich vom öffentlichen Auftraggeber übermittelten Informationen überein. <input type="checkbox"/>	Beides <input type="checkbox"/>
VI.3.2) In der ursprünglichen Bekanntmachung <input type="checkbox"/>	In den entsprechenden Ausschreibungsunterlagen <i>(weitere Auskünfte, siehe entsprechende Ausschreibungsunterlagen)</i> <input type="checkbox"/>	In beiden <input type="checkbox"/>
VI.3.3) In der ursprünglichen Bekanntmachung zu berichtigender Text <i>(falls zutreffend)</i>		
Stelle des zu berichtigenden Textes:	Anstatt:	muss es heißen:
VI.3.4) In der ursprünglichen Bekanntmachung zu berichtigende Daten <i>(falls zutreffend)</i>		
Stelle der zu berichtigenden Daten:	Anstatt:	muss es heißen:



VI.3.5) In der ursprünglichen Bekanntmachung zu berichtigende Adressen und Kontaktstellen		
Stelle des zu berichtigenden Textes (<i>falls zutreffend</i>):		
Postanschrift:		
Stadt:	Postleitzahl:	Land:
E-Mail:	Telefon:	
Internet-Adresse (URL): Hauptadresse des Auftraggebers (URL): Adresse des Beschafferprofils (URL):	Fax:	



VI.3.6) In der ursprünglichen Bekanntmachung hinzuzufügender Text <i>(falls zutreffend)</i>	
Stelle des hinzuzufügenden Textes:	Hinzuzufügender Text:
VI.4) Weitere zusätzliche Informationen <i>(falls zutreffend)</i>	
Die am 14.11.2011 von der SASA SpA-AG bekanntgegebene Ausschreibung ist derzeit ausgesetzt und wird um 2 bis 3 Wochen verschoben; es werden diesbezüglich weitere Mitteilungen folgen.	
VI.5) Tag der Absendung dieser Bekanntmachung:	
1 7 / 1 1 / 2 0 1 1 (TT.MM.JJJJ)	